# NAF: NLP Annotation Format.

# NAF Deliverable Version DRAFT

Authors: Newsreader NAF team

Affiliation: (1) EHU, (2) VUA, (3) FBK, (4) SynerScope







Building structured event indexes of large volumes of financial and economic data for decision making  ${\rm ICT~316404}$ 

NAF 2/47

Grant Agreement No.	316404	
Project Acronym	NEWSREADER	
Project Full Title	Building structured event indexes of	
	large volumes of financial and economic	
	data for decision making.	
Funding Scheme	FP7-ICT-2011-8	
Project Website	http://www.newsreader-project.eu/	
	Prof. dr. Piek T.J.M. Vossen	
	VU University Amsterdam	
Project Coordinator	Tel. $+31 (0) 20 5986466$	
	Fax. + 31 (0) 20 5986500	
	Email: piek.vossen@vu.nl	
Document Number	NAF Deliverable	
Status & Version	DRAFT	
Contractual Date of Delivery	_	
Actual Date of Delivery	January 29, 2015	
Type	Report	
Security (distribution level)	Public	
Number of Pages	47	
WP Contributing to the Deliverable	WP2	
WP Responsible	Aitor Soroa	
EC Project Officer	Susan Fraser	
Authors: Newsreader NAF team		
Keywords: -		
Abstract: This document describes the specification of NAF.		

NAF 3/47

# Contents

1	Introduction	7
2	Root element	9
3	NAF header 3.1 fileDesc element	9 10 10
4	Topics layer	13
5	Raw layer	14
6	Word forms	15
7	Terms 7.1 Sentiment features	17 19 21 24
8	Markable layer	25
9	Dependency relations	26
10	Constituency parsing	28
11	Chunks	31
12	Named Entities	33
13	Coreference	36
14	Opinion layer	37
15	Semantic Role Labeling	39
16	Time expressions and events  16.1 Events	41 41 41 44
<b>17</b>	Factuality	46

NAF 4/47

NAF	5/47	,

List of Tables	
----------------	--

NAF 6/47

NAF 7/47

## 1 Introduction

This document presents the first draft of NAF: NLP Annotation Format to be used within the NewsReader project. This version of NAF evolves for the format used in Kyoto, described in [Bosma *et al.*, 2009].

The following properties and desiderate are used as guidelines for defining NAF:

- 1. NAF should properly represent linguistic information focusing on two kind of linguistic processes (LPs):
  - (a) within document processing: LPs whose granularity is the document
  - (b) cross document processing, for (event) coreference, etc.
- 2. NAF should be simple
- 3. NAF should work for existing NLP modules developed by the partners in News-Reader, i.e. it should be easy and little afford to adapt existing tools to use NAF.
- 4. All elements in NAF will be identified with URIs (not document/XML-object internal ids)
- 5. NAF should be flexible so that it can contain additional information and alternative representations:
  - (a) It should be possible (and preferably easy) to integrate alternative modules (that may be developed by third parties) in the pipeline
  - (b) It should be possible to represent other RDF-based layers that link to the URIs used in the SEM annotation layer or to background knowledge

The general approach for creating NAF will be to start with KAF, which already supports a number of desiderata mentioned above. An overview of properties taken from KAF and proposed changes is given below:

- 1. NAF will follow the stand-off/multi-layer architecture as also used in related formats such as KAF
- 2. NAF will be presented in XML, using the KAF schema as a starting point
- 3. The current ids in KAF will be converted to URIs
- 4. Additional elements may be added, for instance, to allow for references to the SEM layer or background knowledge
- 5. Elements may need to be reordered to turn KAF into a proper RDF graph

NAF 8/47

NAF comprises several annotations over a text at different linguistic levels (morphosyntactic, syntactic, semantic) and adopts a stand off strategy for annotating the source text. The following overall rules are followed in all layers:

- <span> elements are used for grouping linguistic elements.
- Linguistic annotations of a particular level always span elements of previous levels.
- Linguistic annotations of different levels are not mixed.

NAF

## 2 Root element

All NAF documents have a root element <NAF> which has the following attributes:

- xml:lang (required): language identifier.
- version (required): the version of NAF. For newsreader, we will use version v1

Example:

```
<NAF xml:lang="en" version="v3">
  <!--- ... --->
</NAF>
```

## 3 NAF header

NAF documents may have a header for describing information about the document, such as its original name, URI or a list of the linguistic processors which generated the NAF document. The NAF header is represented within the <nafHeader> element, which is optional but highly recommended. The header element has the following sub-elements:

#### 3.1 fileDesc element

<fileDesc> is an empty element containing information about the original document itself. It has the following attributes:

- title (optional): the title of the document.
- author (optional): the author of the document.
- creationtime (optional): a timestamp following the  $xs:dateTime^1$  format that specifies the time when the document was created.
- filename (optional): the original file name.
- filetype (optional): the original format (PDF, HTML, DOC, etc).
- pages (optional): number of pages of the original document.

Example:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>See http://www.w3.org/TR/xmlschema-2/#isoformats. In summary, the date is specified following the form "YYYY-MM-DDThh:mm:ss" (all fields required). To specify a time zone, you can either enter a dateTime in UTC time by adding a "Z" behind the time ("2002-05-30T09:00:00Z") or you can specify an offset from the UTC time by adding a positive or negative time behind the time ("2002-05-30T09:00:00+06:00").

NAF 10/47

#### 3.2 public element

<public> is an empty element which stores public information about the document, such
as its URI. It has the following attributes:

- publicId (optional): a public identifier (for instance, the number inserted by the capture server, or the MD5 hash number of the original document).
- uri (optional): a public URI of the document.

Example:

#### 3.3 Linguistic Processors

The header also stores the information about which linguistic processors produced the NAF document, described under linguisticProcessors> elements. There can be several linguisticProcessors> elements, one per NAF layer. NAF layers correspond to the top-level elements of the documents, such as "text", "terms", "deps" etc. Each linguisticProcessors> element contains one or several <lp> elements, each one describing one specific linguistic processor.

The <lp> element, if present, has the following attributes:

- name (required): the name of the processor
- version (optional): processor's version
- timestamp (optional): a timestamp, denoting the date/time at which the processor was launched. It follows the XML Schema xs:dateTime format.
- beginTimestamp (optional): a timestamp, denoting the date/time at which the processor started the process. It follows the XML Schema xs:dateTime format.
- endTimestamp (optional): a timestamp, denoting the date/time at which the processor ended the process. It follows the XML Schema *xs:dateTime* format.
- hostname (optional): The name of the machine where the processor was ran..

NAF 11/47

#### Example:

```
linguisticProcessors layer="text">
   <lp name="Freeling" version="2.1"</pre>
       timestamp="2012-06-25T10:05:00Z"
       beginTimestamp="2012-06-25T10:05:00Z"
       endTimestamp="2012-06-25T10:12:00Z"/>
 </linguisticProcessors>
 quisticProcessors layer="terms">
  <lp name="Freeling" version="2.1"</pre>
      timestamp="2012-06-25T10:10:19Z"
      beginTimestamp="2012-06-25T10:10:19Z"
      endTimestamp="2012-06-25T10:15:19Z"/>
  <lp name="ukb" version="0.1.2"</pre>
      timestamp="2012-06-25T16:10:19Z"
      beginTimestamp="2012-06-25T16:10:19Z"
      endTimestamp="2012-06-25T16:20:19Z"/>
</linguisticProcessors>
quisticProcessors layer="namedEntities">
  <lp name="Standfort_NE"</pre>
      version="0.1"
      timestamp="20090626_00:10:19Z"
      beginTimestamp="20090626_00:10:19Z"
      endTimestamp="20090626_00:14:19Z"/>
</linguisticProcessors>
   Here is a full example of a NAF header:
<nafHeader>
 <fileDesc creationtime="2014-01-01T00:00:00Z"
           title="The best residence in the world."
           author="casa400"
           filename="residence_hostal"
           filetype="PDF" pages="19"/>
  <public publicId="3_3012"</pre>
          uri="http://casa400.com/docs/residence.pdf" />
  linguisticProcessors layer="text">
     <lp name="Freeling" version="2.1"</pre>
         timestamp="2012-06-25T10:05:00Z"
         beginTimestamp="2012-06-25T10:05:00Z"
         endTimestamp="2012-06-25T10:12:00Z"/>
   </linguisticProcessors>
   <linguisticProcessors layer="terms">
```

NAF 12/47

```
<lp name="Freeling" version="2.1"</pre>
        timestamp="2012-06-25T10:10:19Z"
        beginTimestamp="2012-06-25T10:10:19Z"
        endTimestamp="2012-06-25T10:15:19Z"/>
    <lp name="ukb" version="0.1.2"</pre>
        timestamp="2012-06-25T16:10:19Z"
        beginTimestamp="2012-06-25T16:10:19Z"
        endTimestamp="2012-06-25T16:20:19Z"/>
  </linguisticProcessors>
  quisticProcessors layer="namedEntities">
    <lp name="Standfort_NE"</pre>
        version="0.1"
        timestamp="2009-06-26T00:10:19Z"
        beginTimestamp="2009-06-26T00:10:19Z"
        endTimestamp="2009-06-26T00:14:19Z"/>
  </linguisticProcessors>
</nafHeader>
```

NAF 13/47

## 4 Topics layer

This layer encodes the topics for the document. The topics correspond to the whole document, and are usually assigned by authomatic methods, such as text classification processors. The topics are annotated within the <topics> element, and each topic is enclosed by a <topic> element.

The <topic> element has the following attributes:

- source (optional): A reference to the entity responsible for creating the annotation.
- method (optional): The name of the method used to create the annotation. This attribute is usually used in conjunction with the source attribute.
- confidence (optional): this attribute is optional but its presence is highly recommended. It gives a value of "confidence" for the annotation. The confidence value can be in fact almost anything (similarity score, the value of the margin on a SVM based classification, etc), as long as it can be used to sort all annotations sharing the source and method attributes.
- uri (optional): if the topic is a resource from an external reference, an URI to this resource. For instace, it could be a URI pointing to a Wikipedia category page, etc.

The content of the **<topic>** element is a string with the topic. Here is an example of topic annotation:

NAF 14/47

## 5 Raw layer

NAF document can encode a "raw" layer with the actual document to be processed. This layer is entirely optional, and is encoded as a CDATA section.

Given this input document:

```
John taught mathematics 20 minutes every Monday in New York.
```

He liked it a lot!

The NAF raw layer would look like:

<raw><![CDATA[John taught mathematics 20 minutes every Monday in New York.</pre>

```
He liked it a lot!]]>
  </raw>
```

NAF 15/47

#### 6 Word forms

After tokenization step, all word forms are annotated within the <text> element, and each form is enclosed by a <wf> element.

The **<wf>** element has the following attributes:

- id (required): the unique id for the word form, starting with the prefix "w".
- sent (required): sentence id of the token.
- para (optional): paragraph id.
- page (optional): page id.
- offset (optional): The offset (in characters) of the original word form.
- lenght (optional): The lenght (in characters) of the original word form.
- xpath (optional): in case of source XML files, the xpath expression identifying the original word form.

NAF requires that input documents are encoded in UTF-8 and offsets are described in characters. The purpose of the offset is to identify the source string within the input document referred by the token, which is the string starting at character offset and ending at offset + length (exclusive).

The identifiers associated with sentences, paragraphs and pages (sent, para and page attributes) have to be numeric positive values in increasing order. The motivation is that the NAF has to allow queries such as "give me the words of the next (previous) sentence", which requires sentence identifiers to be numbers.

The NAF tokenization looks like:

```
<text>
```

```
<wf id="w1" offset="0" length="4" sent="1" para="1">John</wf>
<wf id="w2" offset="5" length="6" sent="1" para="1">taught</wf>
<wf id="w3" offset="12" length="11" sent="1" para="1">mathematics</wf>
<wf id="w4" offset="24" length="2" sent="1" para="1">mathematics</wf>
<wf id="w4" offset="24" length="2" sent="1" para="1">minutes</wf>
<wf id="w5" offset="27" length="7" sent="1" para="1">minutes</wf>
<wf id="w6" offset="35" length="5" sent="1" para="1">every</wf>
<wf id="w7" offset="41" length="6" sent="1" para="1">Monday</wf>
<wf id="w8" offset="48" length="2" sent="1" para="1">in</wf>
<wf id="w9" offset="51" length="3" sent="1" para="1">New</wf>
<wf id="w10" offset="55" length="3" sent="1" para="1">York</wf>
<wf id="w10" offset="55" length="1" sent="1" para="1">New</wf>
<wf id="w11" offset="59" length="1" sent="1" para="1">New</wf>
<wf id="w12" offset="62" length="2" sent="2" para="2">He</wf>
<wf id="w13" offset="65" length="5" sent="2" para="2">liked</wf>
<wf id="w14" offset="71" length="2" sent="2" para="2">liked</wf></wf></wf id="w14" offset="71" length="2" sent="2" para="2">liked</wf></wf></wr>
```

NAF 16/47

```
<wf id="w15" offset="74" length="1" sent="2" para="2">a</wf>
<wf id="w16" offset="76" length="3" sent="2" para="2">lot</wf>
<wf id="w17" offset="80" length="1" sent="2" para="2">!</wf>
</text>
```

NAF 17/47

#### 7 Terms

Terms are lexical units which refer to word forms (and groups multi word forms). Terms are attached to several morphosyntactic information (such as part of speech, lemma, etc), and may be linked to external resources like WordNet senses, etc.

The <term> element has the following attributes:

- id (required): unique identifier starting with the prefix "t". If the term is a compound term (see Section 7.3), the prefix is "t.mw".
- type (optional): type of the term. Currently, 2 values are possible:
  - open: open category term
  - close: close category term
- lemma (optional): lemma of the term
- pos (optional): part of speech. The first letter of the pos attribute must be one of the following:
  - N common noun
  - R proper noun
  - G adjective
  - V verb
  - P preposition
  - A adverb
  - C conjunction
  - D determiner
  - O other
- morphofeat (optional): morphosyntactic feature encoded as a single attribute.
- head (optional): if the term is a compound, the id of the head component (see Section 7.3).
- case (optional): declension case of the term.

The <term> element have the following sub-element:

• span: used to identify the tokens that the term spans. A single term may refer to one or more words, in case of multiword expressions. The <span> element has as many <target> sub-elements as spanned tokens (see example below).

NAF 18/47

Example of term level annotations:

```
<terms>
  <term id="t1" lemma="John" pos="R">
    <span>
      <target id="w1"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t2" type="open" lemma="teach" pos="V">
    <span>
      <target id="w2"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t3" lemma="mathematics" pos="N">
    <span>
      <target id="w3"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t4" lemma="20" pos="N">
    <span>
      <target id="w4"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t5" lemma="minute" pos="N">
    <span>
      <target id="w5"/>
    </span>
  <term id="t5" lemma="every" pos="D">
    <span>
      <target id="w6"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t6" lemma="Monday" pos="N">
    <span>
      <target id="w7"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t7" lemma="in" pos="P">
    <span>
      <target id="w8"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t.mw8" lemma="New_York" pos="R">
    <span>
      <target id="w9"/>
```

NAF 19/47

#### 7.1 Sentiment features

The term layer represents sentiment information which is context-independent and that can be found in a sentiment lexicon. It is related to concepts expressed by words/ terms (e.g. "beautiful") or multi-word expressions (e. g. "out of order"). NAF provides possibilities to store sentiment information at term level and at sense/synset level. In the latter case, the sentiment information is included in the <externalReference> section (Section 7.2) and a word sense disambiguation process may identify the correct sense along its sentiment information.

The <sentiment> element has the following attributes:

- Resource (required): identifier and reference to an external sentiment resource.
- Polarity (required): Refers to the property of a word/sense to express positive, negative or no sentiment. These values are possible:
  - positive
  - negative
  - neutral
  - Or a numerical value.
- Strength (optional): refers to the strength of the polarity.
  - weak
  - average
  - strong
  - Or a numerical value
- Subjectivity (optional): refers to the property of a words to express an opinion (or not).
  - subjective
  - objective
  - factual
  - opinionated

NAF

• Sentiment\_semantic\_type (optional): refers to a sentiment-related semantic type. Possible values:

- Aesthetics\_evaluation
- Moral\_judgment
- Emotion
- etc.
- Sentiment\_modifier (optional): refers to words which modify the polarity of another word. Possible values:
  - intensifier polarity shifter
  - weakener polarity shifter
- Sentiment\_marker (optional): refers to words which themselves do not carry polarity, but are kind of vehicles of it. Possible values:
  - Find, think, in my opinion, according to ...
- Sentiment\_product\_feature (optional): refers to a domain; mainly used in feature-based sentiment analysis. Values are related to specific domain. These are some possible values for for the tourist domain:
  - staff, cleanliness, beds, bathroom, transportation, location, etc...

Table 1 shows sentiment values for some words. Example:

```
<!-- term level sentiment annotation -->
<term id="t2" lemma="nice" pos="G">
  <sentiment resource="VUA_polarityLexicon_word" polarity="positive"</pre>
    strength="average" subjectivity="subjective"
    sentiment_semantic_type="behaviour/trait" />
  <span><target id="w2"/></span>
<!-- sense level sentiment annotation -->
</term>
<term id="t5" lemma="warm" pos="G">
  <sentiment/>
  <span><target id="w5"/></span>
  <externalReferences>
    <externalRef resource="WN-ENG" reference="c_1009" conf="0.38">
      <sentiment resource="VUA_polarityLexicon_synset" polarity="positive"</pre>
          strength="average" subjectivity="subjective"
         sentiment_semantic_type="behaviour/traitEvaluation"/>
    </externalRef>
```

NAF 21/47

Word	Sentiment attributes
	polarity = "positive"
	strength = "average"
beatiful	subjectivity = "subjective"
Deathui	sentiment_semantic_type = "aesthetics_evaluation"
	sentiment_modifier = ""
	sentiment_product_feature = "general"
	<pre>polarity = "negative"</pre>
	strength = "average"
valley	subjectivity = "factual"
variey	sentiment_semantic_type = ""
	sentiment_modifier = ""
	sentiment_product_feature = "beds"
	polarity = ""
	strength = ""
very	subjectivity = ""
Very	sentiment_semantic_type = ""
	sentiment_modifier = "intensifier"
	sentiment_product_feature = ""

Table 1: Sentiment attributes.

#### 7.2 External References

The <externalReferences> element is used to associate terms to external resources, such as elements of a Knowledge base, an ontology, etc. It consists of several <externalRef> elements, one per association. The <externalRef> elements may be nested, meaning that each externalRef refines the relation expressed by the parent element.

The **<externalRef>** element has the following attributes:

- resource (required): indicates the identifier of the resource referred to.
- reference (required): code of the referred element. If the element is a synset of some version of WordNet, it is recommended to follow the pattern:

NAF 22/47

which is a string composed by four fields separated by a dash. The four fields are the following:

- Language code (three characters, lowercase).
- WordNet version (two digits).
- Synset identifier composed by digits.
- POS character:
  - n noun
  - v verb
  - a adjective
  - r adverb

examples of valid patterns are: "eng-20-12345678-n", "spa-16-017403-v", etc.

- reftype (optional): indicates the kind of relation the externalRef is expressing.
- status (optional): indicates the status of the relationship.
- source (optional): the name of the process which created the external reference.
- confidence (optional): a floating number between 0 and 1. Indicates the confidence weight of the association.

Example of term level annotations:

```
<terms>
  <term id="t1" lemma="John" pos="R">
    <span>
      <target id="w1"/>
    </span>
  </term>
  <term id="t2" type="open" lemma="teach" pos="V">
      <target id="w2"/>
    </span>
    <externalReferences>
      <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-00861095-v"</pre>
                   confidence="0.80">
        <externalRef resource="ontology" reference="Teach"</pre>
                      reftype="SubClassOf">
        </externalRef>
      </externalRef>
      <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-00859568-v"</pre>
                    confidence="0.20"/>
    </externalReferences>
```

NAF 23/47

```
</term>
<term id="t3" lemma="mathematics" pos="N">
  <span>
    <target id="w3"/>
  </span>
  <externalReferences>
    <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-04597590-n"</pre>
                 confidence="1.0"/>
  </externalReferences>
</term>
<term id="t4" lemma="20" pos="N">
    <target id="w4"/>
  </span>
</term>
<term id="t5" lemma="minute" pos="N">
    <target id="w5"/>
  </span>
</term>
<externalReferences>
  <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-12621100-n"</pre>
               confidence="0.80"/>
  <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-12631889-n"</pre>
               confidence="0.20"/>
</externalReferences>
<term id="t5" lemma="every" pos="D">
  <span>
    <target id="w6"/>
  </span>
</term>
<term id="t6" lemma="Monday" pos="N">
  <span>
    <target id="w7"/>
  </span>
  <externalReferences>
    <externalRef resource="WN-1.7" reference="eng-17-12557842-n"</pre>
                 confidence="1.0"/>
  </externalReferences>
</term>
<term id="t7" lemma="in" pos="P">
  <span>
    <target id="w8"/>
  </span>
</term>
```

NAF 24/47

## 7.3 Compound terms

Compound terms can be represented in NAF by including <component> elements within <term> elements. For example, the term landbouwbeleid (English: agriculture policy) would look like this:

```
<term id="t.mw7" head="t.mw7.1" lemma="landbouwbeleid" pos="N" type="open">
  <span>
    <target id="w7"/>
    <target id="w8/>
  <component id="t.mw7.1" lemma="landbouw" pos="N" type="open">
    <span>
     <target id="w7"/>
    </span>
    <externalReferences>...</externalReferences>
  </component>
  <component id="t.mw7.2" lemma="beleid" pos="N" type="open">
    <span>
     <target id="w8"/>
    </span>
    <externalReferences>...</externalReferences>
  </component>
  <externalReferences>...</externalReferences>
</term>
```

Note: the id attribute of compound terms start with the prefix "t.mw".

The <component> element has the same attributes and structure as the term element, the only difference being that components can not contain more component elements.

NAF 25/47

## 8 Markable layer

NAF includes a "markable" layer, whose purpose is to group tokens and attach information to them. The layer is repsesented under a <markables> element. This element has the following attribute:

• source: the source (or purpose) of the layer.

There can be many <markable> layers within NAF, and ideally each one will have a different source attribute.

The <mark> layer comprises one or more <mark> elements, one per token group. The <mark> element has one mandatory attribute:

• id (required): unique identifier starting with the prefix "m".

Apart from this,  $\langle mark \rangle$  element has the same attributes and sub-elements as the  $\langle tern \rangle$  element described in section  $7^2$ .

Below is an example of a markable layer produced by a tool which links token groups to DBpedia entities:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Except that <mark> elements do not contain component sub-elements.

NAF 26/47

## 9 Dependency relations

Dependencies represent dependency relations among terms. Each dependency is represented by an empty <dep> element and span previous terms.

The **dep** element has the following attributes:

- from (required): term id of the source element
- to (required): term id of the target element
- rfunc (required): relational function. Among others, it can be one of:
  - mod: indicates the word introducing the dependent in a head- modifier relation.
     For instance:

```
mod(by,gift,Peter) the gift of a book by Peter mod(of,examination,patient) the examination of the patient
```

subj: indicates the subject in the grammatical relation Subject-Predicate. For instance:

- csubj, xsubj, ncsubj: The Grammatical Relations (RL) s csubj and xsubj may be used for clausal subjects, controlled from within, or without, respectively. ncsubj is a non-clausal subject. For instance:

```
xsubj(win,require,_) to win the America's Cup requires heaps of cash
```

 dobj: Indicates the object in the grammatical relation between a predicate and its direct object. For instance:

```
dobj(read,book,_) read books
```

 iobj: The relation between a predicate and a non-clausal complement introduced by a preposition; type indicates the preposition introducing the dependent. For instance:

```
iobj(in,arrive,Spain) arrive in Spain
iobj(into,put,box) put the tools into the box
iobj(to,give,poor) give to the poor
```

 obj2: The relation between a predicate and the second non-clausal complement in ditransitive constructions. For instance:

```
obj2(head,dependent)
obj2(give,present) give Mary a present
obj2(mail,contract) mail Paul the contract
```

• case (optional): declension case

Example of dependency relation annotations:

NAF 27/47

```
<deps>
<!-- subj(teach, John) -->
<dep from="t1" to="t2" rfunc="subj" />
<!-- dobj(teach, Mathematics) -->
<dep from="t3" to="t2" rfunc="dobj" />
<!-- iobj(teach, New_York) -->
<dep from="t8" to="t2" rfunc="iobj" />
</deps>
```

NAF 28/47

## 10 Constituency parsing

This layer represent the output of constituency analysis parsers, i.e., full syntactic tree of sentences. The top element of the layer is <constituency>, and each sentence (parse tree) is represented by a <tree> element.

The <tree> element has one optional attribute:

• type (optional): the type of the tree.

Sometimes <tree> elements can be used to represent sentence structures that are not proper syntactic constituent trees. One typical example is grouping nested clauses inside a sentence. In those cases, it is useful to mark the <tree> element with a type (for instance, type="clause").

Inside each <tree>, there are three types of elements:

- <nt> elements representing non-terminal nodes.
- <t> elements representing terminal nodes.
- <edge> elements representing in-tree edges.

The <nt> element represents the internal nodes of the parse tree. It has the following attribute:

- id (required): unique identifier starting with the prefix "nter";
- label (required): the category label of the node (for instance, 'S', 'NP', 'VP', etc).

The <t> element represents the leaf nodes of the parse tree. It has the following attributes:

• id (required): unique identifier starting with the prefix "ter";

The <t> element contains a <span> element pointing to the *term* layer. Each <span> contains one or more <target> elements, with the following attributes:

• id (required): id of the target term.

The <edge> attribute links child nodes with its parent. It has the following attribute:

- id (optional) unique identifier starting with the prefix "tre" (tree edge);
- from (required): id of the child node. The child node can be a terminal or a non-terminal.
- to (required): id of the parent node. The parent node is a non-terminal.
- head (optional): a "yes" value indicates that the child node is the head constituent of the sub-tree pointed by the parent node.

NAF 29/47

Note that the order in which the <edge> elements appear in the XML document is important. In particular, it has to maintain the relative order among the sub-clauses of constituents. Therefore, in NAF the order of the edges pointing to the same parent (having the same value for the to attribute) has to be preserved.

Given the sentence:

The dog ate the cat.

Its lispified parse tree is (heads are marked with an asterisk):

```
(S (NP (DET The) *(NN dog)) *(VP *(V ate) (NP ((DET the) *(NN cat)))) (. .))
```

The NAF representation would be as follows:

<edge id="tre2" from="nter2" to="nter1"/>

```
<constituency>
 <tree>
   <!-- Non-terminals -->
   <nt id="nter0" label="ROOT"/>
   <nt id="nter1" label="S"/>
   <nt id="nter2"
                   label="NP"/>
    <nt id="nter3" label="VP"/>
    <nt id="nter4" label="V"/>
   <nt id="nter5" label="NP"/>
   <nt id="nter6" label="DET"/>
   <nt id="nter7"
                   label="NN"/>
   <nt id="nter8" label="DET"/>
   <nt id="nter9" label="NN"/>
   <nt id="nter10" label="."/>
   <!-- Terminals -->
   <!-- The -->
   <t id="ter1"><span><target id="t1"/></span></t>
   <!-- dog -->
   <t id="ter2"><span><target id="t2"/></span></t>
    <!-- ate -->
   <t id="ter3"><span><target id="t3"/></span></t>
   <!-- the -->
   <t id="ter4"><span><target id="t4"/></span></t>
    <!-- cat -->
    <t id="ter5"><span><target id="t5"/></span></t>
   <!-- . -->
   <t id="ter6"><span><target id="t6"/></span></t>
   <!-- tree edges. Note: order is important! -->
    <edge id="tre1" from="nter1" to="nter0"/>
                                                          <!-- ROOT <- S -->
```

NewsReader: ICT-316404 January 29, 2015

<!-- S <- NP -->

NAF 30/47

```
<edge id="tre3" from="nter6" to="nter2"/>
                                                         <!-- NP <- DET -->
   <edge id="tre4" from="ter1" to="nter6"/>
                                                         <!-- DET <- The -->
   <edge id="tre5" from="nter7" to="nter2" head="yes"/> <!-- NP <- NN (head) -->
   <edge id="tre6" from="ter2" to="nter7"/>
                                                         <!-- NN <- dog -->
   <edge id="tre7" from="nter3" to="nter1" head="yes"/> <!-- S <- VP (head) -->
   <edge id="tre8" from="nter4" to="nter3" head="yes"/> <!-- VP <- V (head) -->
                                                         <!-- V <- ate -->
   <edge id="tre9" from="ter3" to="nter4"/>
   <edge id="tre10" from="nter5" to="nter3"/>
                                                         <!-- VP <- NP -->
   <edge id="tre11" from="nter8" to="nter5"/>
                                                         <!-- NP <- DET -->
   <edge id="tre12" from="ter4" to="nter8"/>
                                                         <!-- DET <- the -->
   <edge id="tre13" from="nter9" to="nter5" head="yes"/> <!-- NP <- NN (head) -->
   <edge id="tre14" from="ter5" to="nter5"/>
                                                         <!-- NN <- cat -->
   <edge id="tre15" from="ter6" to="nter10"/>
                                                         <!-- . <- . -->
   <edge id="tre16" from="nter10" to="nter1"/>
                                                        <!-- S <- . -->
 </tree>
</constituency>
```

NAF 31/47

#### 11 Chunks

Chunks are noun or prepositional phrases, spanning terms.

The <chunk> element has the following attributes:

- id (required): unique identifier, starting with the prefix "c".
- head (required): the id of the chunk's head.
- phrase (optional): type of the phrase.
- case (optional): declension case.

Example of chunk annotations:

```
<chunks>
 <!-- John -->
  <chunk id="c1" head="t1" phrase="NP">
    <span>
      <target id="t1"/>
    </span>
  </chunk>
  <!-- taught -->
  <chunk id="c2" head="t2" phrase="V">
    <span>
      <target id="t2"/>
    </span>
  </chunk>
  <!-- Mathematics -->
  <chunk id="c3" head="t3" phrase="NP">
    <span>
      <target id="t3"/>
    </span>
  </chunk>
  <!-- 20 minutes -->
  <chunk id="c5" head="t5" phrase="NP">
    <span>
      <target id="t4"/>
      <target id="t5"/>
   </span>
  </chunk>
  <!-- every -->
  <chunk id="c6" head="t6" phrase="R">
    <span>
      <target id="t6"/>
    </span>
```

NAF 32/47

NAF 33/47

## 12 Named Entities

Named entities are information units such as names, including person, organization and location names, and numeric expressions including time, date, money and percent expressions. NAF describes named entity mentions present in text in a separate layer (<entities>), described in this section. The <entity> element is used to represent a named entity in the document. It may be used either for referencing single mentioned entities or multi-mentioned entities: in the latter case, the element contains clusters of term spans, which we call mentions, each mention referencing the same entity. The text anchor is described by means of the <span> elements, which always refer to term elements. <entity> elements also annotates the type of the entity mention. Besides, it can be linked to an external resource (such as Wikipedia) using the <externalRef> element.

The **<entity>** element has the following attributes:

- id (required): unique id, starting with the prefix "e".
- type (optional): named entity type. Some possible values:
  - Time
  - Location
  - Organization
  - Person
  - Money
  - Percent
  - Date
  - Misc

The **<entity>** element has the following sub-elements:

- <references> (required): this element contains one or more <span> element, each one spaning terms.
- externalReferences (optional): contains one or more <externalRef> element.

A <span> sub-element can be used to reference the different occurrences of the same named entity in the document or mentions of it, using <target> elements to refer to the terms it spans. If the entity is composed by multiple words, multiple target elements are used.

The <target> element has the following attributes:

- id (required): id that refers to the target term.
- head (optional): a "yes" value indicates that the term is the head of the mention.

NAF 34/47

The optional **<externalRef>** sub-element is used to associate terms to external lexical or semantic resources. See Section 7.2.

Example of an entity mention:

```
<entities>
  <!-- John -->
  <entity id="e1" type="person">
    <references>
      <span>
        <target id="t1"/>
      </span>
    </references>
  </entity>
  <!-- New York -->
  <entity id="e2" type="location">
    <references>
      <span>
        <target id="t8"/>
      </span>
    </references>
    <externalReferences>
      <externalRef resource="Wikipedia"</pre>
                   reference="New_York"
                    confidence="0.85"/>
      <externalRef resource="Wikipedia"</pre>
                   reference="New_York,Lincolnshire"
                    confidence="0.15"/>
    </externalReferences>
  </entity>
  <!-- London -->
  <entity id="e3" type="location">
    <references>
      <!-- London -->
      <span>
        <target id="t12" head="yes"/>
      </span>
      <!-- The capital city of England -->
      <span>
        <target id="t1" />
        <target id="t2" />
        <target id="t3" head="yes"/> <!-- city is the head -->
        <target id="t4" />
        <target id="t5" />
      </span>
    </references>
    <externalReferences>
```

NAF 35/47

NAF

## 13 Coreference

The coreference layer creates clusters of term spans (which we call mentions) which share the same referent. For instance, "London" and "the capital city of England" are two mentions referring to the same entity. It is said that those mentions corefer. A <coref> element represents a mention cluster, and within <coref> each mention is represented by a <span> element (which groups term mentions using <target> elements). Additionally, one <target> element within the <span> may have an attribute head with value "yes" to represent the fact that this particular term is the head of the mention. For instance, the head of the mention "the capital city of England" is "city".

The <coref> element has the following attribute:

- id (required): unique id, starting with the prefix "co".
- type (optional): type of the coreference set. It describes whether the coreference cluster refers to an entity instance, and event, etc.

The <coref> element contains as many <span> elements as elements in the coreference cluster. Each <span> contains one or more <target> elements, with the following attributes:

- id (required): id that refers to the target term.
- head (optional): a "yes" value indicates that the term is the head of the coreference cluster.

The **<coref>** element may also contain one **<externalReferences>** elements (see section 7.2, which links the coreference cluster to some external entity (such as the lowest common subsumer synset in WordNet).

Example of a coreference cluster:

```
<coreferences>
  <coref id="co1" type="entity">
    <!-- London -->
    <span >
      <target id="t12" head="yes"/>
    </span>
    <!-- the capital city of England -->
    <span>
      <target id="t1"/>
      <target id="t2"/>
      <target id="t3" head ="yes"/> <!-- city is the head -->
      <target id="t4"/>
      <target id="t5"/>
    </span>
  </coref>
</coreferences>
```

NAF 37/47

## 14 Opinion layer

The sentiment related information in NAF is represented at two levels: the (already existing) term layer and a (new) opinion layer. The term layer represents information copied from an external source like the sentiment lexicon. Information can be stored at both word and sense-synset level. Sentiment information in the term layer is the building block for the sentiment analysis tool which then tries to generate information needed to fill the slots (opinion holder, opinion target, opinion epression) of an opinion triplet. These triplets are represented in the opinion layer. Starting from these triplets, final sentiment analysis results can be calculated.

Basic forms of sentiment analysis where polarity is aggregated at sentence or document level may ignore the opinion layer triplets and make use of the term level sentiment only. In these cases (for example, polarity classification of product reviews), opinion target (i. e. the product) and opinion holder (i. e. the reviewer) are known on beforehand. However, when more complex sentiment analysis is performed, the opinion triplets are needed. An example of such an analysis, is product feature-based SA where the target of the opinion is not just the product but some specific feature of the product. Another example concerns the analysis of, for example, news or blogs where different people (i. e. opinion holders) may have different opinions about different targets. In those cases, aggregation of the polarity values found in the text, is not enough.

The copinion> element has one attribute:

• id (required): the unique identifier of the opinion, starting with the prefix "o".

The <opinion> element contains of the following subelements:

- <opinion\_holder>: the holder of the opinion, that is, the speaker or some actor in the text.
- <opinion\_target>: the target of the opinion (about what).
- <opinion\_expression>: the opinion expression, which spans the terms comprising the opinion proper.

These three elements contain a <span> sub-element spanning terms.

The <opinion\_holder> element has the following attributes:

• type (optional): the type of the holder (for instance, "Speaker/Writer").

The <opinion\_expression> element has the following attributes:

- polarity (optional): refers to the positive or negative orientation of the expression.
- strength: refers to the strength of the expression.

NAF 38/47

- subjectivity: refers to whether an expression is subjective or not.
- sentiment\_semantic\_type: refers to sentiment related semantic types like emotion, judgment, belief, speculation.
- sentiment\_product\_feature : refers to specific features of entities, to be used in feature/aspect-based sentiment analysis.

NAF Example:

```
<opinions>
  <!-- They had a nightmare with Hilton Hotel Paris. -->
  <opinion id="o1">
    <opinion_holder type="Speaker/Writer" >
        <target id="t1"/>
      </span>
    </opinion_holder>
    <opinion_target>
      <span>
        <target id="t6"/>
        <target id="t7"/>
        <target id="t8"/>
      </span>
    </opinion_target>
    <opinion_expression polarity="negative" strength="strong"</pre>
                         subjectivity="subjectivity"
                         sentiment_semantic_type="evaluation"
                         sentiment_product_feature="">
      <span>
        <target id="t3"/>
        <target id="t4"/>
      </span>
    </opinion_expression>
  </opinion>
</opinions>
```

NAF 39/47

## 15 Semantic Role Labeling

Semantic Role Labeling (SRL) is a shallow semantic analysis which detects semantic arguments associated with predicates. In NAF, the SRL information is stored on a separate layer, whose top element is <srl>.

- id (required): the identifier of the predicate, starting with the prefix "pr".
- uri (optional): An URI to an external resource representing the model of an event/predicate. For instance, it could be a reference to a frame in *FrameNet* [Baker *et al.*, 1997], PropBank [Kingsbury and Palmer, 2002], etc.
- confidence (optional): a floating number between 0 and 1. Indicates the confidence weight of the association.

Inside predicate>, there are the following sub-elements:

- One <externalReferences> element, which links the predicate with one or more external resources.
- One **<span>** element, spaning terms, and which point to the surface form of the predicate in the document.
- One or more <role> elements which fill the arguments of the predicate.

As always in NAF, the <span> element contains one or more <target> elements with the following attribute:

• id (required): id of the target term.

The **<role>** element represents filler of a particular argument of the predicate. It has the following attributes:

- id (required): the id of the role, starting with prefix "rl".
- semRole (required): the role type (for instance, "A0" or "A1" if the role belongs to a PropBank predicate).
- uri (optional): an URI pointing to an externar reference representing the particular role.
- confidence (optional): a confidence value.

Inside <role>, there are the following sub-elements:

• One **<externalReferences>** element, which links the predicate with one or more external resources.

NAF 40/47

• One <span> element, spaning terms, and which point to the surface form of the predicate in the document.

Each <span> contains one or more <target> elements, with the following attributes:

• id (required): id of the target term.

Given the following sentence:

She was making apple jam for her friends and it was a surprise.

The SRL layer would be encoded as follows:

```
<srl>
  <predicate id="pr1" uri="http://framenet.net/Make" confidence=0.9>
    <!-- making -->
    <externalReferences>
        <externalRef reference="cognition" reftype="mcr:cognition" resource="2"/>
        <externalRef reference="cognition" reftype="mcr:cognition" resource="mc"/>
        <externalRef reference="eng-30-00690614-v" resource="wn:eng-30"/>
      </externalReferences>
    <span>
      <target id="t3"/>
    </span>
    <role id="rl1" semRole="Agent">
      <!-- She -->
      <externalReferences>
        <externalRef reference="participant" resource="1"/>
      </externalReferences>
      <span>
        <target id="t1"/>
      </span>
    </role>
    <role id="rl2" semRole="Theme">
      <!-- apple jam -->
      <span>
        <target id="t4"/>
        <target id="t5"/>
      </span>
    </role>
  </predicate>
</srl>
```

NAF 41/47

## 16 Time expressions and events

This section describes representing relations among events, events and time expressions, or relations among time expressions. We first describe how to represent events and time relations. Then, we describe how to represent relations among them.

#### 16.1 Events

Within NAF, events are represented as coreference clusters in the coreference layer 13. Thus, the way to refer to those events is to just span to a coreference element (c.f. Section 13). For instance, the following example:

the coreference clusters coevent2 and coevent1 (of type "event") represent two events.

## 16.2 Time expressions

NAF follows TimeML schema for annotating time expressions under the timeExpressions layer. Inside timeExpressions there are many <timex3> elements, each one describing one time expression. The <timex3> in NAF have the same semantics as TimeML. The only difference is that TimeML inserts <timex3> elements along with the running text in the document, wheras NAF uses a stand-off approach. Please refer to TimeML specification document [Pustejovsky et al., 2010] for further information.

The <timex3> element has the following attributes:

- id (required): unique identifier starting with the prefix "tmx" ("tmx1", "tmx2", etc.)
- type (required): type of the timex3 expression. Possible values:

- DATE

NAF

- TIME
- DURATION
- SET
- beginPoint (optional): term id of beginning point.
- endPoint (optional): term id of end point.
- quant (optional): used for specifying sets that denote quantified times. Generally a literal from the text that quelifies over the expression. Usual values are "EVERY", "SOME", etc.
- freq (optional): Used for specifying sets that denote quantified times. It contains an integer value and a time granularity to represent any frequency contained in the set. Usual values are "2X" (twice-a-month), "3D" (three-days), etc.
- functionInDocument (default value: "NONE"): indicates the function of the timex3 providing an anchor to other temporal expressions in the document. One of this values:

Value	Description
CREATION_TIME	date and time the identified resource where first
	created.
EXPIRATION_TIME	date and time when the right to publish material
	expires.
MODIFICATION_TIME	date and time the resource was last modified.
PUBLICATION_TIME	date and time when the resource is released to the
	public.
RELEASE_TIME	date and time when the resource may be dis-
	tributed.
RECEPTION_TIME	date and time when the resource was received on
	current system.
NONE	_

- temporalFunction (default: "false"): whether the timex3 is used as a temporal function ("two weeks ago"). Possible values are "true" or "false".
- value (optional): XML datatype based on 2002 TIDES guideline (expanding ISO 8601) for representing dates, times and durations. Possible values are "Duration", "Time", "WeekDate", "Season", "PartOfYear", "ParPrFu", etc.
- valueFromFunction (optional): used when the value is taken from a temporal function timex3. The value is the identifier (tmx3id) of the timex3.
- mod (optional): Used for temporal modifiers that cannot be expressed either within value proper, or via links or temporal functions. Possible values:

NAF 43/47

- BEFORE
- AFTER
- ON\_OR\_BEFORE
- ON\_OR\_AFTER
- LESS\_THAN
- MORE\_THAN
- EQUAL\_OR\_LESS
- EQUAL\_OR\_MORE
- START
- MID
- END
- APPROX
- anchorTimeID (optional): point to another timex3 in case of expression such as "last week", which have a functional interpretation. anchorTimeID provides the reference point to which the function interpretation applies. The value is the identifier (tmx3id) of the timex3.
- comment (optional): optional comment.

The <timex3> element may have one sub-element, <span>, which groups the word forms the expression is referring to<sup>3</sup>.

```
<timeExpressions>
  <timex3 id="tmx1" type="DURATION">
        <span>
        <target id="w17"/>
        <target id="w18"/>
        <target id="w19"/>
        <target id="w20"/>
        </span>
        <timex3 id="tmx2" type="DATE">
        <span>
        <target id="w22"/>
        </span>
        <target id="w22"/>
        </span>
        <target id="w22"/>
        </span>
        </timex3>
</timex3>
</timex3>
</timex3>
</timex3>
```

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Note that usually span elements refer to terms, but timex3 span elements refer to word forms.

NAF 44/47

#### 16.3 Temporal relations

Temporal relations describe several relations that hold between events and time expressions of a document. In NAF, all temporal relations are encoded within the temporalRelations layer. The layer comprises elements of type tlink, one per temporal relation, which mimics the semantics of tlink elements of TimeML.

The tlink element is an empty element which contains the following attributes:

- id (required): unique identifier starting with the prefix "tlink" ("tlink1", "tlink2", etc.)
- from (required): the source of the temporal relation.
- to (required): the target of the temporal relation.
- fromType (required): the type of the element the from attribute points to. It can be one of the following:
  - event. The element is an event.
  - timex. The element is a time expression.
- toType (required): the type of the element the to attribute points to. The possible values are the same as the fromType attribute.
- reltype (required): the type of the relation. Usually it will have the same value as the relType attribute of TimeML's tlink element, namely:
  - BEFORE
  - AFTER
  - INCLUDES
  - IS\_INCLUDED
  - DURING
  - SIMULTANEOUS
  - IAFTER
  - IBEFORE
  - IDENTITY
  - BEGINS
  - ENDS
  - BEGUN\_BY
  - ENDED\_BY
  - DURING\_INV

NAF 45/47

Here is an example of temporal relations in NAF:

The first tlink states that events coevent46 and coevent47 occur simultaneously. The second states that time expression tmx0 occurred after time expression tmx1. The last tlink states that event coevent48 occurred before time expression tmx0.

NAF

## 17 Factuality

The factuality layer encodes the veracity or *factuality* of events as mentioned in the text. This information is useful for recognizing whether the events mentioned in the text actually happened (factual events), did not happen (contrafactual events), or there is some uncertainty about the event occurring or not.

The factuality information is described under the <factualityLayer> element. Each piece of information regarding factuality of an event is represented by an empty element <factvalue>, whose attributes are the following:

- id (required): the word id of the event token
- prediction (required): the factuality value (nominal value) that is predicted by the classifier, according to the FactBank [Saurí and Pustejovsky, 2009] factuality classification scheme.
- confidence (optional): a numerical value indicating the confidence the classifier has in its prediction.

```
<factualitylayer>
  <factvalue id="w179" prediction="CT+" confidence="0.89"/>
  <factvalue id="w108" prediction="CT+" confidence="0.93"/>
  </factualitylayer>
```

NAF 47/47

## References

[Baker et al., 1997] Colin Baker, Charles Fillmore, and John B. Lowe. The berkeley framenet project. In COLING/ACL'98, Montreal, Canada, 1997.

[Bosma et al., 2009] Wauter Bosma, Piek Vossen, Aitor Soroa, German Rigau, Maurizio Tesconi, Andrea Marchetti, Monica Monachini, and Carlo Aliprandi. KAF: a generic semantic annotation format. In *Proceedings of the 5th International Conference on Generative Approaches to the Lexicon GL 2009*, Pisa, Italy, 2009.

[Kingsbury and Palmer, 2002] Paul Kingsbury and Martha Palmer. Proceedings of the third international conference on language resources and evaluation, lrec 2002, may 29-31, 2002, las palmas, canary islands, spain. In *LREC*. European Language Resources Association, 2002.

[Pustejovsky et al., 2010] James Pustejovsky, Kiyong Lee, Harry Bunt, and Laurent Romary. ISO-TimeML: An international standard for semantic annotation. In *Proceedings* o the Fifth International Workshop on Interoperable Semantic Annotation, 2010.

[Saurí and Pustejovsky, 2009] Roser Saurí and James Pustejovsky. Factbank: a corpus annotated with event factuality. *Language resources and evaluation*, 43(3):227–268, 2009.